

安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第六三〇一次会议

2010 年 4 月 27 日星期二上午 10 时举行
纽约

主席:	高须先生	(日本)
成员:	奥地利	迈尔-哈廷先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	武卡希诺维奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	龙舟先生
	法国	德里维埃尔先生
	加蓬	伊索兹-恩贡代特先生
	黎巴嫩	萨拉姆先生
	墨西哥	普恩特先生
	尼日利亚	奥格武夫人
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克・莱尔・格兰特爵士
	美利坚合众国	安德森女士

议程项目

索马里局势

秘书长依照安全理事会第 1846(2008)号决议提出的报告(S/2009/590)

10-33078 (C)





上午 10 时 05 分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

秘书长依照安全理事会第 1846(2008)号决议提出的报告(S/2009/590)

主席(以英语发言)：我谨通知安理会，我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，杜阿莱先生(索马里)在安理会议席就座。

主席(以英语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2010/206，其中载有俄罗斯联邦提交的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对，我现在就把这项决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、法国、加蓬、日本、黎巴嫩、墨西哥、尼日利亚、俄罗斯联邦、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1918(2010)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我谨表示，我们感谢安理会成员支持俄罗斯联邦提交的第 1918(2010)号决议。我们感谢同事们采取的建设性态度和提出的宝贵意见，得以为这项重要的打击海盗行为的倡议提供势头。

我们认为，在索马里沿海和较为遥远的印度洋地区的海盗行为构成越来越大的威胁时，今天通过的决议具有特别重要的意义。今天，安全理事会发出了一个重要的政治信息：国际社会决心杜绝有罪不罚现象，并打算继续寻求其他机制，以更加有效地起诉那些实施、策划以及指挥海盗行动者。

鲁贡达先生(乌干达)(以英语发言)：乌干达对第 1918(2010)号决议投了赞成票，并欢迎安理会通过了该决议。海盗行为是一个国际问题，对所有国家构成挑战。因此，打击海盗行为要求各国作出集体努力和贡献。

乌干达要强调，打击索马里沿海海盗行为的更加有效、全面的方法将是消除其根源，特别是索马里大陆上的不稳定。这将要求过渡联邦政府提供更大的支持，并建设其机构能力，以使索马里人民能够承担起对本国和自身命运的充分责任。

主席(以英语发言)：安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午 10 时 10 分散会。